

エジプト・日本 文化交流 50周年



駐日エジプト・アラブ共和国 特命全権大使
ヒシャム バドル

ご挨拶

エジプトと日本の間で文化協力合意が結ばれてから 50 周年を迎えました。

私はここで、エジプトと日本の両国間の友好に長年貢献してきてくださった素晴らしい人々、

友人たち、すべての人々に感謝の意を表したいと思います。

現在、両国の文化協力のあり方は、文化的関係、陰りのない信頼関係を象徴するものとなっており、

国際協力関係において指導的役割を果たしています。

エジプトと日本はともに誇るべき歴史、文化を育んできた偉大な国であり、

それによって両国の人々の文化交流も親密で、強く、深く結びついた国際交流を代表する形にあるといえましょう。

我々の文化は今までも、そしてこれからも、あらゆる分野、異なる次元で築かれてきた素晴らしい

エジプトと日本の関係をより高めるための触媒となることでしょう。

両国間の文化的な関係は 1957 年の文化協力合意の正式調印からではなく、

さらに時代を遡り 1862 年の遣欧使節団のエジプト訪問にその端を発しています。

近年では、1988 年のカイロ・オペラハウスを含む膨大な数のプロジェクトが両国の交流の証しといえましょう。

私は、今後も我々の結びつきをより堅固なものにするとともに、平和を愛する両国間において

より深い相互理解の関係を築き、継続していく所存であります。

History

「日本国とエジプトとの間の文化協定」条約が締結されたのは1957年(昭和32年)3月15日のこと。実際にはこれ以前、1862年と1864年に福沢諭吉を含む江戸幕府の遣欧使節団がエジプトに立ち寄り同国の近代化の調査を行ったのが両国の文化交流のスタートでした。その時から起算すると145年目にあたります。この間、様々な両国間の文化交流がありました。

- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1904年 エジプト政治指導者Mostafa Kamelが中東で初めて日本について書かれた「昇る太陽」という本を発行。 | 1995年 ホスニ ムバラク大統領訪日の際、日・エジプト共同コミュニケ「よりよい将来へ向けてのパートナーシップ」が発表され、これを機に「日本・エジプト協会」設立。2002年には同協会より、交流促進のため1000本の桜の木がカイロに植樹される。 |
| 1929年 日本との柔道交流が始まり、エジプト国内に広く普及。 | 2000年 6月「日本文化週間2000」がカイロで開催され、高円宮同妃両殿下が開会式に出席し、中東初の雅楽公演が行われた。同年、日本でも「エジプト年」が開催され、古代エジプト展等国内で多くのイベントが開催。 |
| 1970年 エジプト・日本友好協会が設立されDr. Abdel Kader Hatem元副首相が会長を務め、1982年には昭和天皇より勳章を授与された。 | 2002年 日本親善記念として、スエズ運河に「ムバラク平和橋」が建設。 |
| 1974年 カイロ大学文学部に日本語日本文学科が新設されて以来、同学科は優秀な日本語日本文学研究者を輩出し、日本とエジプトの学術・文化交流並びにエジプトにおける日本語と日本文化の普及に大きな貢献を果たした。 | 2005年 9月には世界柔道選手権が首都カイロで開催。川崎・エジプト親善協会設立。 |
| 1983年 「日本・エジプト友好協会」設立。 | 2006年 大エジプト博物館建設合意、最大級の博物館になる予定。(エジプト外務大臣来日により署名) 埼玉・エジプト友好協会設立。日本エジプト芸術文化振興協会設立。 |
| 1984年 ロサンゼルスオリンピックにて、エジプトのMohamed Rashwanが日本の山下選手を相手に活躍し、銀メダルを獲得。 | 2007年 日本・エジプト大学等間交流協定数が47にのぼる。在日大学院在籍留学生数が約400人に達する。文化交流50周年を迎え、この節目の年にあたり、両国は多くの記念行事を開催予定。 |
| 1988年 日本の無償協力により建設された国立文化センター(カイロオペラハウス)で中東で初の歌舞伎公演が行われる。また同年、両国間の文化対話の強化のため「第1回日本・エジプト文化交流フォーラム」開催、その後も現在に至るまで数年毎に開催される。 | |
| 1990年 10月23日、東京都・カイロ県姉妹友好都市協定が締結され、これを記念し、1993年4月、カイロ南部ヘルワンに「東京庭園」が公式オープン。この地には以前から、昭和天皇が皇太子殿下だった頃、英国王の戴冠式に出席した帰路、カイロに立ち寄ったことを記念して造られた「日本庭園」があった。 | |